

#### 0.a. Goal

Цель 12: Обеспечение перехода к рациональным моделям потребления и производства

#### 0.b. Target

Задача 12.b: Разрабатывать и внедрять инструменты мониторинга влияния, оказываемого на устойчивое развитие устойчивым туризмом, который способствует созданию рабочих мест, развитию местной культуры и производству местной продукции

#### 0.c. Indicator

Показатель 12.b.1: Внедрение стандартных методов учета в целях отслеживания экономических и экологических характеристик устойчивости туризма

0.g. International organisations(s) responsible for global monitoring

## Институциональная информация

---

### Организация (и):

Всемирная туристская организация (ЮНВТО)

2.a. Definition and concepts

## Понятия и определения

---

### Определение:

Показатель “Применение стандартных инструментов учета для мониторинга экономических и экологических аспектов устойчивости туризма” зависит от степени внедрения в странах таблиц Вспомогательного счета туризма (ВСТ) и Центральной основы Системы природно-экономического учета (ЦО СПЭУ), которые на сегодняшний день рассматриваются как наиболее подходящие и обоснованные для мониторинга устойчивости в туризме. Это следующие таблицы:

- Таблица 1 ВСТ Потребление, относящееся к въездному туризму
- Таблица 2 ВСТ Расходы, относящиеся к внутреннему туризму
- Таблица 3 ВСТ Расходы, относящиеся к выездному туризму
- Таблица 4 ВСТ Потребление, относящееся к туризму внутри страны
- Таблица 5 ВСТ Счета производства в отраслях туризма и в других отраслях
- Таблица 6 ВСТ Общий объем внутреннего предложения и потребления, относящихся к туризму внутри страны
- Таблица 7 ВСТ Занятость в отраслях туризма
- СЭЭУ Таблица водных потоков
- СЭЭУ Таблица потоков энергии
- СЭЭУ Таблица выбросов парниковых газов
- СЭЭУ Таблица твердых отходов

Таблицы ВСТ должны применяться в соответствии со [Вспомогательным счетом туризма: Рекомендуемая методологическая основа, 2008 год](#), а экологические таблицы должны применяться в соответствии с [Центральной основой Системы природно-экономического учета, 2012 год](#).

## Понятия:

Понятия и шаблоны презентационных таблиц, относящиеся к вспомогательным счетам туризма, можно найти в документе [Вспомогательный счет туризма: Рекомендуемая методологическая основа \(РМО\), 2008 год](#) (ВСТ: РМО 2008), которая обеспечивает общую концептуальную основу для построения ВСТ. В нем принята основная система понятий, классификаций, определений, таблиц и агрегатов Системы национальных счетов 2008 года (СНС 2008). Статистическая комиссия ООН приняла к сведению документ ВСТ: РМО 2008 г. на своей 39-й сессии (26-29 февраля 2008 г.). Он обновляет и заменяет предыдущую версию ВСТ: РМО 2000 г., которая была одобрена Статистической комиссией Организации Объединенных Наций на ее 31-й сессии (29 февраля - 3 марта 2000 г.).

Понятия и шаблоны презентационных таблиц, относящиеся к воде, энергии, выбросам парниковых газов и твердым отходам, можно найти в документе [Центральная основа Системы природно-экономического учета, 2012 год](#), который является международным статистическим стандартом для оценки состояния окружающей среды и ее взаимосвязи с экономикой. Он содержит согласованный на международном уровне набор стандартных понятий, определений, классификаций, правил бухгалтерского учета и таблиц для получения сопоставимых на международном уровне статистических данных. Статистическая комиссия ООН приняла Центральную основу Системы природно-экономического учета на своей 43-й сессии (28 февраля - 2 марта 2012 г.).

### 4.a. Rationale

## Обоснование:

Комитет по статистике ЮНВТО<sup>[1]</sup>, ведущая международная группа в области статистики туризма, состоящая из экспертов из стран и международных организаций, с 2016 года указывала на серьезные трудности с исходным показателем:

- Показатель плохо отслеживает цель.
- Показатель не является статистически обоснованным. Не существует согласованной на международном уровне статистической основы или понятий / определений, которые можно было бы применить к стратегиям или принципам устойчивого туризма и реализованным планам действий.
- Неясно, каковы отношения / границы между тремя упомянутыми инструментами: стратегиями, принципами и планами действий. Например, генеральный план туризма может содержать элементы всех трех - будет ли это засчитываться как 1 инструмент или 3?
- В странах нет статистической инфраструктуры для сбора этой информации, и кажется, что ее сложно развивать из-за вышеупомянутых проблем.
- Отсутствие согласованных на международном уровне определений этих понятий и связанных с ними статистических процессов будет означать, что сбор данных, если он состоится, будет зависеть от интерпретации каждой страной-респондентом терминов, стратегии, принципов и реализуемых планов действий. Положение усугубляется тем фактом, что должностных лиц страны необходимо попросить провести самооценку ситуации в своих странах, которая приведет к появлению значительной предвзятости респондентов.

Таким образом, предлагается сосредоточиться на цели («разработать и внедрить инструменты для мониторинга устойчивого [туризма]») и отслеживать стадию внедрения в странах основных инструментов бухгалтерского учета *на сегодняшний день* для международного мониторинга ключевых аспектов устойчивости туризма, а именно:

1. на страновом уровне Вспомогательный счет туризма на основе документа [Вспомогательный счет туризма: Рекомендуемая методологическая основа, 2008 год \(ВСТ: РМО 2008\)](#) и
2. на страновом уровне счета водных потоков, потоков энергии, выбросов парниковых газов и твердых отходов на основе [Системы природно-экономического учета \(СПЭУ\)](#).

Это дает статистически обоснованный показатель для мониторинга задачи 12.b., отслеживая степень внедрения в странах таблиц ВСТ и СПЭУ, которые наиболее актуальны и осуществимы для мониторинга устойчивого туризма.

Это соответствует программе работы [Оценка устойчивого туризма \(ОУТ\)](#), запущенной ЮНВТО при поддержке СОООН, которая включает в себя [Статистическую основу для оценки устойчивого туризма \(СО-ОУТ\)](#), находящуюся в настоящее время в стадии разработки по запросу Статистической комиссии ООН на ее 48<sup>-й</sup> сессии (7-10 марта 2017 г.).<sup>[2]</sup> СО-ОУТ объединяет статистику туризма с другой экономической, социальной и природоохранной информацией и обеспечивает согласованную основу для получения показателей, имеющих отношение к мониторингу и анализу устойчивого туризма. Разработка СО-ОУТ также поддерживается Генеральной Ассамблеей ЮНВТО,<sup>[3]</sup> высшей международной организацией в сфере туризма.

Разработку ОУТ возглавляет Рабочая группа экспертов по ОУТ, созданная совместно ЮНВТО и СОООН, которая подотчетна Статистическому комитету ЮНВТО. В ОУТ есть специальная подгруппа по показателям ЦУР, возглавляемая Статистическим управлением Австрии, которая дает рекомендации Комитету по статистике ЮНВТО, как лучше всего отслеживать туризм в рамках ЦУР, и принимает активное участие в подготовке этих метаданных.

<sup>1</sup> Комитет состоит из экспертов по статистике туризма из различных стран и международных и наднациональных организаций, таких как МОТ, ВТО, ОЭСР и Евростат. Комитет является официальным органом ЮНВТО и подотчетен Генеральной ассамблее ЮНВТО, а также Статистической комиссии ООН, которая официально признает его группой страновых экспертов по статистике туризма. & # XA0;

С дополнительной информацией о мандате, составе и деятельности Комитета можно ознакомиться по адресу: [http://statistics.unwto.org/content/committee-statistics-and-tourism-satellite-account\[4773\]](http://statistics.unwto.org/content/committee-statistics-and-tourism-satellite-account[4773]).<sup>↑</sup>

<sup>2</sup> Решение 48/115 по статистике туризма в Отчете о сорок восьмой сессии Статистической комиссии ООН: [E/2017/24-E/CN.3/2017/35](#). Решение 50/115 об эколого-экономическом учете пятидесятой сессии Статистической комиссии ООН: [E/2019/24-E/CN.3/2019/34](#).<sup>↑</sup>

<sup>3</sup> [http://cf.cdn.unwto.org/sites/all/files/pdf/a22\\_resolutions\\_en.pdf](http://cf.cdn.unwto.org/sites/all/files/pdf/a22_resolutions_en.pdf)<sup>↑</sup>

#### 4.b. Comment and limitations

## Комментарии и ограничения:

Показатель в принципе не учитывает разные степени консолидации (от экспериментальной до полноценной) при внедрении ВСТ и СПЭУ, которые могут значительно различаться между странами.

#### 4.c. Method of computation

# Методология

---

## Метод расчета:

Внедрение стандартных инструментов учета для мониторинга экономических и природоохранных аспектов устойчивого туризма = общее количество таблиц, составленных странами, из списка таблиц, указанных ниже:

- Таблица 1 ВСТ Потребление, относящееся к въездному туризму
- Таблица 2 ВСТ Расходы, относящиеся к внутреннему туризму
- Таблица 3 ВСТ Расходы, относящиеся к выездному туризму
- Таблица 4 ВСТ Потребление, относящееся к туризму внутри страны
- Таблица 5 ВСТ Счета производства в отраслях туризма и в других отраслях
- Таблица 6 ВСТ Общий объем внутреннего предложения и потребления, относящихся к туризму внутри страны
- Таблица 7 ВСТ Занятость в отраслях туризма
- СПЭУ Таблица водных потоков
- СПЭУ Таблица потоков энергии
- СПЭУ Таблица выбросов парниковых газов
- СПЭУ Таблица твердых отходов

4.f. Treatment of missing values (i) at country level and (ii) at regional level

## Обработка отсутствующих значений:

н / д

- **На страновом уровне:**

Не применимо

- **На региональном и глобальном уровнях:**

Не применимо

4.g. Regional aggregations

## Региональные агрегаты:

Не применимо

6. Comparability/deviation from international standards

## Источники расхождений:

Расхождения могут возникнуть из-за разной степени консолидации в применении ВСТ и СПЭУ в различных странах.

4.h. Methods and guidance available to countries for the compilation of the data at the national level

## Доступные странам методы и руководство для составления данных на национальном уровне:

В отношении ВСТ методология описана в документе [Вспомогательный счет туризма: Рекомендуемая методологическая основа, 2008 год](#). ЮНВТО в сотрудничестве с СОООН в настоящее время разрабатывает Руководство по составлению ВТС, которое будет доступно для всех стран в течение 2020 года.

В отношении СПЭУ методология описана в документе [Центральная основа Системы природно-экономического учета, \(СПЭУ\)](#).

### 4.j. Quality assurance

## Обеспечение качества:

Данные будут верифицированы ЮНВТО и любые проблемы будут решаться путем общения со странами в письменной форме. При наличии таблиц ВСТ, также можно было бы провести перекрестную проверку с информацией, представленной в ЮНВТО по показателю 8.9.1 ЦУР (Прямой вклад туризма в ВВП) и показателями, полученными с помощью ежегодного сбора данных ЮНВТО. Доступная информация, представленная в таблицах СПЭУ, также может быть сопоставлена с информацией, имеющейся в СОООН.

### 3.a. Data sources

## Источники данных

---

### Описание:

Источником информации для показателя являются данные стран из вспомогательного счета туризма и природно-экономические учета.

### 3.b. Data collection method

## Процесс сбора:

ЮНВТО рассылает странам краткий вопросник для получения информации о количестве соответствующих таблиц ВСТ и СПЭУ, подготовленных странами.

### 5. Data availability and disaggregation

## Доступность данных

---

### Описание:

Хотя таблицы СПЭУ и ВСТ в настоящее время составляются не везде, ВСЕ страны могут предоставить информацию по этому показателю. Для тех стран, в которых таблицы не составляются, указывается нулевое (0) значение. В ходе первого сбора данных, начатого в 2019

году, ЮНВТО получила ответы более 100 стран. К ним относятся страны во всех регионах. Данные уже загружены в Глобальную базу данных ЦУР.

## Временные ряды:

Данные доступны с 2008 года.

## Дезагрегирование:

Будет возможно проводить дезагрегирование различных таблиц ВСТ и таблиц СПЭУ (водные потоки, потоки энергии, выбросы парниковых газов и твердые отходы) и дезагрегирование по стандарту (ВСТ и СПЭУ).

3.c. Data collection calendar

## Календарь

---

### Сбор данных:

Сбор данных по применению таблиц ВСТ и СПЭУ непосредственно от стран с помощью вопросника ЮНВТО был начат в августе 2019 года для данных, доступных на конец предыдущего года.

3.d. Data release calendar

### Выпуск данных:

Первый выпуск будет осуществлен в феврале 2020 года.

3.e. Data providers

## Поставщики данных

---

Для ВСТ: национальные статистические управления и / или национальные управления по туризму.

Для СПЭУ: национальные статистические управления и / или министерства окружающей среды.

3.f. Data compilers

## Составители данных

---

Всемирная туристская организация (ЮНВТО) при участии и в координации со Статистическим отделом ООН, особенно в отношении данных СПЭУ.

7. References and Documentation

## Ссылки

---

### URL:

<https://www.unwto.org/methodology>

<https://seea.un.org/content/seea-central-framework>

### Ссылки:

Комиссия Европейских сообществ, Организация экономического сотрудничества и развития, Организация Объединенных Наций и Всемирная туристская организация (2010 г.), *Вспомогательный счет туризма: Рекомендуемая методологическая основа, 2008 год*

Система природно-экономического учета (СПЭУ)

0.f. Related indicators

## Связанные показатели

---

8.9.1 8.9.1 Прямой вклад туризма в ВВП (показатель получен из вспомогательных счетов туризма).

15.9.1 Прогресс в достижении национальных целевых показателей, установленных в соответствии с Айтинской целевой задачей 2 по биоразнообразию в рамках Стратегического плана по биоразнообразию на 2011–2020 годы